



Consejo de Seguridad

Distr. general
6 de noviembre de 2020
Español
Original: inglés

Aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

Vigésimo octavo informe del Secretario General

I. Introducción

1. Este informe, que se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, abarca las novedades desde mi informe anterior, de fecha 28 de julio de 2020 (S/2020/753), con respecto a los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países o de sus restos mortales

2. El 16 de septiembre, el Iraq entregó a Kuwait los restos humanos exhumados de la fosa común de Tal al-Shaijiya, en el desierto iraquí de Al-Samawa, a finales de enero de 2020. La entrega, que se retrasó casi seis meses debido a las restricciones impuestas a la circulación a causa de la enfermedad por coronavirus (COVID-19), se hizo en la base avanzada de apoyo de las Naciones Unidas ubicada cerca del aeropuerto internacional de Bagdad, bajo los auspicios del Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) y en presencia de representantes de la Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI), el Ministerio de Defensa del Iraq y la Embajada de Kuwait en el Iraq. La UNAMI facilitó la entrega ofreciendo sus activos aéreos.

3. La repatriación de los restos humanos se completó con la llegada de 21 ataúdes al aeropuerto internacional de Kuwait, donde representantes del Iraq, de Kuwait y del CICR firmaron la documentación pertinente de conformidad con los procedimientos internacionales de entrega de restos humanos. El Departamento General de Pruebas Judiciales de Kuwait hará pruebas de ADN en los restos para determinar si los resultados coinciden con alguna información de la base de datos de nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos.

4. Antes del traslado de los restos humanos, mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral estuvo en contacto con los interlocutores pertinentes para coordinar el apoyo que daría la UNAMI a la repatriación. El 18 de agosto se reunió con el Secretario General de la Oficina del Asesor Jurídico del Ministerio de Defensa, que lleva el expediente de personas desaparecidas de Kuwait,



y con representantes del CICR para analizar las modalidades de la entrega. Reiteró que la UNAMI estaba dispuesta a ayudar ofreciendo sus activos aéreos, con el acuerdo del Iraq y Kuwait.

5. El 2 de septiembre, mi Representante Especial Adjunta mantuvo una conversación telefónica con el Jefe del Comité Nacional para Asuntos de los Desaparecidos y los Prisioneros de Guerra del Ministerio de Relaciones Exteriores de Kuwait, Rabea al-Adsani, con el fin de analizar las modalidades y los preparativos logísticos del traslado. El Sr. al-Adsani dijo que los laboratorios forenses kuwaitíes seguían con el proceso de identificación de los restos humanos exhumados de Al-Samawa en agosto de 2019. Subrayó la complejidad del proceso, que implicaba extraer ADN de los restos humanos mezclados para volver a ensamblar e identificar esos restos a fin de que se pudieran anunciar los resultados. Destacó el deseo de Kuwait de terminar de identificar los restos y de comunicar los detalles a las familias afectadas y los miembros de la Comisión Tripartita.

6. Tras varios meses de retrasos a causa de las restricciones impuestas a los viajes en relación con la pandemia de COVID-19, el 17 de septiembre el Subcomité Técnico de la Comisión Tripartita celebró en Kuwait su 113ª reunión. El representante del Iraq informó sobre los más recientes esfuerzos por encontrar lugares en Al-Samawa, Al-Jamisiya, Karbala y Salman Pak (Iraq) donde se cree que se ha enterrado a desaparecidos kuwaitíes. Debido a las restricciones relacionadas con la COVID-19 no se realizaron actividades de excavación en el Iraq durante el período sobre el que se informa.

7. El representante de Kuwait explicó que las restricciones relacionadas con la COVID-19 en su país habían ralentizado la labor de los peritos forenses kuwaitíes de volver a ensamblar y analizar los restos humanos mezclados que se habían encontrado en Al-Samawa y trasladado a Kuwait en 2019. Manifestó la esperanza de que en la siguiente reunión hubiera resultados que anunciar. Además, comunicó nuevos datos de posibles testigos en relación con tres posibles lugares de inhumación, uno en Al-Samawa, uno recién encontrado en Al-Mahawil (Iraq) y la base naval en Kuwait. El representante del Iraq se comprometió a ponerse en contacto con esos testigos.

8. Aunque no se había obtenido ninguna novedad del análisis de las imágenes aéreas de Al-Jamisiya, el Subcomité Técnico decidió que el equipo técnico iraquí continuara sus actividades de exploración y excavación en la zona. También convino en que el Ministerio de Defensa del Iraq continuara los trabajos de exploración en Karbala y Salman Pak. A falta de información sobre el lugar de Al-Radwaniya (Iraq), acordó suspender sus tareas allí hasta que se dispusiera de más datos.

9. El Ministerio de Defensa del Iraq sigue pidiendo por los medios de comunicación, cada tres meses, que si hay testigos se den a conocer; la última vez que lo hizo fue el 16 de septiembre.

10. Con las nuevas coordenadas recibidas de los Estados Unidos de América en relación con ciertos lugares de Kuwait que, según se cree, contienen los restos de soldados iraquíes desaparecidos, y tras el análisis de imágenes satelitales realizado por el CICR, el equipo técnico kuwaití hizo excavaciones entre el 22 de marzo y el 9 de abril. No se encontraron restos ni rastros humanos.

11. Entretanto, el 5 de agosto, mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos se reunió en Bagdad con el Embajador del Iraq en Kuwait, Al-Manhal al-Safi, con quien habló sobre el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos, entre otras cuestiones. El Sr. al-Safi reiteró el compromiso de su Gobierno de avanzar en el expediente y confirmó que este seguiría siendo competencia del Ministerio de Defensa del Iraq.

12. El 31 de agosto, mi Representante Especial Adjunta para Asuntos Políticos se reunió con el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq, Abdulkareem Hashem, con quien habló sobre el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos. Explicó la complejidad del proceso de identificación de restos humanos que se estaba llevando adelante en los laboratorios forenses de Kuwait y manifestó que, durante su visita a uno de esos laboratorios a principios de 2020, había observado la profesionalidad con que se procesaban los restos. La capacitación que tenía previsto brindar la UNAMI al personal del Ministerio de Defensa del Iraq sobre el uso del radar de penetración en el suelo en la búsqueda de restos humanos se retrasó durante todo el período sobre el que se informa debido a la pandemia de COVID-19. La UNAMI está considerando otros medios de impartir las actividades de capacitación en los próximos meses.

III. Actividades recientes relacionadas con la devolución de bienes kuwaitíes

13. Durante el período que abarca el informe no hubo grandes novedades en cuanto a la devolución de bienes kuwaitíes, incluidos los archivos nacionales. El traslado de los bienes kuwaitíes que se habían localizado antes, entre ellos microfilmes y libros científicos, siguió posponiéndose debido a las restricciones a la circulación relacionadas con la COVID-19.

14. En su reunión del 5 de agosto con el Embajador del Iraq en Kuwait, mi Representante Especial Adjunta señaló que la devolución de los archivos nacionales kuwaitíes seguía siendo prioritaria para el Gobierno de Kuwait, dada su importancia simbólica e histórica. El Sr. al-Safi subrayó el compromiso de su país de localizar los bienes kuwaitíes, sobre todo los archivos. Mi Representante Especial Adjunta también se refirió a la cuestión de los archivos, sobre todo la importancia de localizar y repatriar los bienes desaparecidos, durante su reunión con el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq el 31 de agosto. En particular, instó al Ministerio a que siguiera reflexionando sobre la manera en que podría apoyar y agilizar la búsqueda sistemática de los archivos. El Subsecretario reiteró el compromiso del Iraq de avanzar en ese importante expediente.

IV. Observaciones

15. A pesar de las limitaciones impuestas por la pandemia de COVID-19, los Gobiernos del Iraq y Kuwait avanzaron en este importante expediente durante el período sobre el que se informa. Gracias a la constructiva cooperación y colaboración entre los equipos técnicos del Iraq y Kuwait, que superaron las dificultades logísticas, incluidos los problemas relacionados con la COVID-19, se pudieron repatriar a Kuwait los restos humanos encontrados en Al-Samawa a principios de 2020. Este logro demuestra que el compromiso de todas las partes puede efectivamente dar fruto, incluso ante las dificultades. Espero con sinceridad que los diligentes esfuerzos del equipo forense kuwaití por terminar de identificar esos restos den cierto consuelo a las familias de los desaparecidos, que llevan tanto tiempo esperando noticias de sus seres queridos. Al respecto, es encomiable la orientación que brinda el CICR, apoyando y coordinando las actividades del expediente en estos tiempos tan difíciles.

16. Los miembros de la Comisión Tripartita siguen demostrando un compromiso y una cooperación ejemplares en relación con el expediente, lo cual es digno de destacar vistas las dificultades que plantea la COVID-19. Espero sinceramente que la cooperación dé lugar a más avances positivos en los próximos meses.

17. Aliento al Gobierno del Iraq a que aproveche sus fructíferos esfuerzos anteriores por localizar y devolver los bienes kuwaitíes tomando medidas tempranas para repatriar los libros kuwaitíes ya ubicados y acelerando la búsqueda de otros bienes kuwaitíes desaparecidos, en particular los archivos nacionales.

18. En vista de los recientes progresos realizados, la UNAMI sigue firmemente decidida a apoyar a los Gobiernos del Iraq y de Kuwait, a la Comisión Tripartita y a otros asociados para que sigan avanzando en la ejecución de este importante mandato.
